CITTA' DI TORINO

DIPARTIMENTO RISORSE FINANZIARIE
DIVISIONE RAGIONERIA

DEL 323 / 2025 **04/06/2025**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 04 GIUGNO 2025

(proposta dalla G.C. 20 maggio 2025)

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti oltre al Presidente GARCEA Domenico, le Consigliere ed i Consiglieri:

ABBRUZZESE Pietro	CREMA Pierino	PIDELLO Luca
AHMED ABDULLAHI Abdullahi	DAMILANO Silvia	RUSSI Andrea
APOLLONIO Elena	DE BENEDICTIS Ferrante	SALUZZO Alberto Claudio
BORASI Anna Maria	DIENA Sara	SANTIANGELI Amalia
BUSCONI Emanuele	FIRRAO Pierlucio	SCANDEREBECH Federica
CAMARDA Vincenzo Andrea	FISSOLO Simone	SGANGA Valentina
CASTIGLIONE Dorotea	GARIONE Ivana	TOSTO Simone
CATANZARO Angelo	IANNO' Giuseppe	TUTTOLOMONDO Pietro
CATIZONE Giuseppe	LEDDA Antonio	VIALE Silvio
CERRATO Claudio	LIARDO Enzo	
CIAMPOLINI Tiziana	MAGAZZU' Valentino	
CIORIA Ludovica	PATRIARCA Lorenza	

In totale, con il Presidente, n. 34 presenti, nonché le Assessore e gli Assessori: CARRETTA Domenico - CHIAVARINO Paolo - FAVARO Michela - FOGLIETTA Chiara - MAZZOLENI Paolo - NARDELLI Gabriella - PORCEDDA Marco - PURCHIA Rosanna - ROSATELLI Jacopo - SALERNO Carlotta - TRESSO Francesco

Risultano assenti il Sindaco LO RUSSO Stefano,i Consiglieri e le Consigliere: CROSETTO Giovanni - DAMILANO Paolo - GRECO Caterina - GRIPPO Maria Grazia - MACCANTI Elena - RICCA Fabrizio

Con la partecipazione della Segretaria Generale PUOPOLO Annalisa.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2025/2027. VARIAZIONI. II PROVVEDIMENTO

Proposta dell'Assessora Nardelli comprensiva dell'emendamento approvato nella presente seduta.

Premesso che:
- con la deliberazione del Consiglio Comunale n. 775 del 16 dicembre 2024, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2025/2027;
- con la deliberazione del Consiglio Comunale n. 778 del 16 dicembre 2024, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Bilancio di Previsione Finanziario 2025/2027;
- con la deliberazione della Giunta Comunale n. 28 del 21 gennaio 2025, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) 2025/2027;
- con la deliberazione della Giunta Comunale n. 36 del 28 gennaio 2025, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Piano dettagliato degli Obiettivi contenuto nel Piano Integrato di attività e organizzazione (PIAO) 2025/2027;
- con la deliberazione del Consiglio Comunale n. 241 del 28 aprile 2025, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Rendiconto della Gestione per l'esercizio 2024.

Visto il D.Lgs. n. 118/2011 e s.m.i.
Visti i principi contabili applicati, concernenti la programmazione allegato 4/1 e la contabilità finanziaria allegato 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011.
Rilevato che il D.Lgs. n. 267/2000 e successive modifiche ed integrazioni:
- all'articolo 175, comma 1, prevede che il bilancio di previsione può subire variazioni nel corso dell'esercizio di competenza e di cassa sia nella parte entrata che nella parte spesa;
- all'articolo 175, comma 2, stabilisce la competenza del Consiglio Comunale ad approvare variazioni al bilancio di previsione salvo le variazioni di cui all'articolo 175, commi 5-bis e 5-quater che sono di competenza dell'Organo esecutivo e del Responsabile del servizio;
- all'articolo 175, comma 3, stabilisce che le variazioni al bilancio possono essere deliberate non oltre il 30 novembre di ciascun anno, fatte salve alcune variazioni che possono essere deliberate sino al 31 dicembre.

Evidenziata, sulla base delle richieste pervenute dalle diverse Divisioni dell'Ente, l'esigenza di iscrivere a bilancio:
- l'applicazione dell'avanzo di amministrazione vincolato accantonato per Euro 583.157,27 per le spese di personale di cui Euro 528.157,27 per gli arretrati previsti dall'articolo 39 comma 2 del

CCNL Funzioni Locali Area Dirigenza 2019-2021;
- l'applicazione dell'avanzo di amministrazione vincolato da trasferimenti di Euro 3.547.995,90 di cui Euro 3.191.747,42 in parte corrente di cui:
• Euro 1.810.453,72 destinati all'erogazione di contributi da parte dell'Ufficio Lo.C.A.Re. a favore di locatori e conduttori relativi alla misura "Fondo Inquilini Morosi Incolpevoli" e "Agenzie Sociali per la Locazione";
• Euro 905.442,84 per il finanziamento di progetti relativi al Piano di Inclusione Sociale, finalizzati a dare continuità e ad implementare l'accoglienza abitativa emergenziale per persone anche straniere in condizione di grave svantaggio o marginalità per la perdita dell'abitazione;
• Euro 240.950,44 per il completamento delle azioni progettuali previste dai cronoprogrammi relativi alle progettazioni approvate nell'ambito del PNRR M5C2 relative a percorsi di autonomia per persone con disabilità, formazione degli operatori sociali e interventi in situazioni di povertà estrema;
ed Euro 356.248,48 in conto capitale di cui Euro 206.139,99 per manutenzione straordinaria mercati e per la riqualificazione dei luoghi del commercio ed Euro 74.000,00 per il progetto denominato "Life Prepair";
- l'applicazione dell'avanzo di amministrazione vincolato derivante da mutui per Euro 1.892.724,26 di cui:
- Euro 800.000,00 per lavori di riqualificazione e adeguamento dello Stadio Primo Nebiolo finanziati dal contributo ministeriale nell'ambito del Bando Sport e Periferie 2024;
- Euro 610.000,00 per interventi strutturali urgenti al parcheggio "Castello";
- Euro 475.983,86 per interventi di manutenzione straordinaria a garanzia della sicurezza degli immobili di edilizia abitativa pubblica;

- l'applicazione dell'avanzo di amministrazione destinato agli investimenti per Euro 732.671,52 di cui Euro 598.357,62 per interventi relativi alla manutenzione straordinaria della segnaletica stradale, dei *guard rail* della città e per l'abbattimento di barriere architettoniche;
- l'applicazione dell'avanzo di amministrazione vincolato derivante da legge per Euro 2.456.672,30 di cui Euro 2.263,92 in parte corrente ed Euro 2.454.408,38 in conto capitale di cui:
- Euro 1.035.124,45 per attività di riqualificazione energetica del mercato coperto Vallette;
- Euro 1.414.953,27 per manutenzione straordinaria e acquisizione di strumenti, dotazioni, arredi e attrezzature destinate all'accoglienza abitativa emergenziale per le persone in condizione di grave svantaggio e marginalità, progetti finalizzati a supportare percorsi di orientamento e accompagnamento all'inclusione.

Dato atto che l'applicazione delle quote di avanzo vincolato ed accantonato derivante dalla presente variazione, sommate alle quote già applicate con le precedenti variazioni risultano di importo non superiore a quello del disavanzo da recuperare iscritto nel primo esercizio del bilancio di previsione, rientrando pertanto nei limiti previsti dai commi 897 e 898 della Legge n. 145/2018 per gli enti in disavanzo.
Inoltre con il decreto ministeriale n.30 del 4 marzo 2025, il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ha assegnato alla Città di Torino un contributo di Euro 3.455.726,78 per un progetto presentato dall'Amministrazione in risposta ad un avviso pubblico denominato "DesTEENazione - desideri in azione" in favore di adolescenti e dei loro nuclei familiari.
Occorre perciò iscrivere in entrata e spesa l'assegnazione del contributo suddetto, in particolare per l'anno 2025, Euro 759.606,70 in parte corrente ed Euro 333.840,00 in conto capitale; per l'anno 2026 Euro 1.671.134,73 in parte corrente ed Euro 83.460,00 in conto capitale; per l'anno 2027 Euro 607.685,36 in parte corrente.
Inoltre è necessario:
- iscrivere in entrata e spesa l'assegnazione di nuovi o maggiori contributi regionali, in particolare per l'anno 2025 il contributo di Euro 1.631.795,28 del progetto "Genitorialità Positiva" gestito dai Servizi Sociali e destinato alla promozione di piani educativi familiari;

- iscrivere in entrata per l'anno 2025 il contributo di Euro 1.100.000,00 dalla Compagnia di San Paolo per la realizzazione in spesa delle attività di aggiornamento e modifica del Piano Regolatore Generale vigente;
- contabilizzare in spesa la "manutenzione segnaletica affidata a GTT S.p.A.", per Euro 1.000.000,00 evidenziando in entrata alla voce "canoni parcheggi GTT S.p.A." il medesimo importo per gli anni 2025/2026/2027, in conformità al principio contabile contenuto nell'allegato 1 al D.Lgs. n. 118/2011 (principio dell'integrità di bilancio). Per l'anno 2025 inoltre viene iscritto in entrata il rimborso dall'Agenzia Mobilità Piemontese per Euro 500.000,00 relativo al contributo per l'esercizio della Metropolitana che nel 2023 ha registrato minore percorrenza per effetto delle chiusure e in spesa il maggior stanziamento di Euro 500.000,00 per la manutenzione della segnaletica affidata a GTT S.p.A.;
- modificare i cronoprogrammi di alcuni progetti ministeriali, regionali, europei e PNRR come si evince dall'allegato n. 4;
- adottare variazioni mediante storni tra le diverse missioni e programmi del bilancio, sulla base delle necessità e delle richieste manifestate dalle diverse divisioni (allegato 1).

Con la presente deliberazione occorre quindi procedere alle variazioni sopra descritte comprese ed elencate nell'allegato 4 che forma parte integrante del presente provvedimento.

Ritenuto necessario apportare al bilancio di previsione finanziario le suddette variazioni che permettono di realizzare gli interventi programmati e di fare fronte alle nuove esigenze della gestione (allegati 1 e 4) e che pertanto lo stesso viene modificato come risulta dall'allegato (allegato 2) che formano parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

Verificato inoltre il permanere degli equilibri di bilancio (allegato 3), a seguito delle variazioni proposte, ai sensi dell'articolo 193, comma 1, del Decreto Legislativo n. 267/2000 ed il rispetto dei vincoli di finanza pubblica ai sensi della Legge di Bilancio n. 205/2017 e s.m.i.

Con il presente provvedimento si rende altresì necessario aggiornare il DUP nelle seguenti parti:

- Programma Triennale degli Acquisti di Forniture e Servizi 2025/2027 (allegato 5);
- Programma Triennale delle Opere Pubbliche (allegato 6);
- Piano delle Alienazioni e delle Valorizzazioni Immobiliari (allegato 7);
- Piano Triennale delle Esigenze Idonee ad essere soddisfatte mediante rapporti di partenariato pubblico privato (allegato 8);
- Programma degli Incarichi Esterni di Collaborazione Autonoma conferiti ai sensi dell'articolo 7, comma 6, del D.Lgs. n. 165/2001 (allegato 9).

Per quanto riguarda il Piano delle Alienazioni e Valorizzazioni Immobiliari dell'Ente per il triennio 2025-2027 si evidenzia che il D.L. n. 112/2008, convertito con modificazioni con Legge n. 133/2008 all'articolo 58, comma 3, prevede che gli elenchi degli immobili dell'Ente non strumentali all'esercizio delle proprie funzioni istituzionali, suscettibili di valorizzazione ovvero di dismissione, da pubblicare mediante le forme previste per ciascuno di tali enti, abbiano effetto dichiarativo della proprietà, in assenza di precedenti trascrizioni, e producano gli effetti previsti dall'articolo 2644 del Codice Civile, nonché effetti sostitutivi dell'iscrizione del bene in catasto. A propria volta il comma 4 statuisce che gli uffici competenti provvedono, se necessario, alle conseguenti attività di trascrizione, intavolazione e voltura.

In relazione a quanto sopra si evidenzia che nell'aggiornamento del Piano delle Alienazioni e Valorizzazioni Immobiliari per il triennio 2025-2027, costituente allegato n.7 al presente provvedimento, è stata inserita una Sezione rubricata "Elenco Immobili oggetto di inserimento ai sensi dell'art. 58, commi 3° e 4° del D.L. 112/2008, convertito in Legge 133/2008."

In tale sezione sono stati inclusi gli immobili per i quali si fa constare, ai sensi e per gli effetti delle disposizioni precitate, la proprietà in capo alla Città allo scopo di procedere alla voltura ed alla trascrizione dei beni in favore della stessa presso i Pubblici Registri Immobiliari.

Tale sezione è inserita pertanto allo scopo di conseguire l'effetto dichiarativo di cui sopra, preliminare ad ogni successiva operazione di valorizzazione.

Visto il parere favorevole dell'Organo di Revisione che si allega al presente atto (allegato 10).
Ai sensi dell'articolo 6 bis della Legge n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, il Dirigente responsabile dichiara che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse, anche potenziale, in capo allo stesso.
Visto l'articolo 42, comma 2, lettera b) del D.Lgs. n. 267/2000.
Richiamato l'articolo 175 "Variazioni al Bilancio di Previsione e al Piano Esecutivo di Gestione" del D.Lgs. n. 267/2000 aggiornato dal D.Lgs. n. 118/2011, coordinato ed integrato dal D.Lgs. n. 126/2014.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

per le motivazioni espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano:

1. di approvare le variazioni al Bilancio di Previsione finanziario riportate negli allegati alla presente a farne parte sostanziale ed integrante (allegati 1 e 4);
2. di dare atto che il Bilancio di Previsione 2025/2027 viene modificato come risulta dai quadri riassuntivi (allegato 2);
3. di dare atto che le suddette variazioni, operate nel rispetto del disposto dell'articolo 175 del D.Lgs. n. 267/2000, garantiscono il rispetto degli equilibri di bilancio (allegato 3) e dei vincoli di finanza pubblica;
4. di dare atto che la variazione di bilancio comporta un aggiornamento dei dati finanziari riportati nel Documento Unico di Programmazione approvato con deliberazione n. 775 del 16 dicembre 2024;
5. di dare atto che, con il presente provvedimento, viene aggiornato il DUP nella parte relativa al Programma Triennale degli Acquisti di Forniture e Servizi 2025/2027 (allegato 5); il Programma Triennale delle Opere Pubbliche (allegato 6); il Piano delle Alienazioni e delle Valorizzazioni Immobiliari (allegato 7); il Piano Triennale delle Esigenze Idonee ad essere soddisfatte mediante rapporti di partenariato pubblico privato (allegato 8); il Programma degli Incarichi Esterni di Collaborazione Autonoma conferiti ai sensi dell'articolo 7, comma 6, del D.Lgs. n. 165/2001 (allegato 9);
6. di dare atto che nel Piano delle Alienazioni e Valorizzazioni Immobiliari per il triennio 2025-2027 (allegato 7) è stata inserita, come espresso in narrativa, una sezione rubricata "Elenco Immobili oggetto di inserimento ai sensi dell'art. 58, comma 3° del D.L. 112/2008, convertito in Legge 133/2008." e che in tale sezione sono stati inclusi gli immobili per i quali si fa constare, ai

sensi e per gli effetti dei commi 3 e 4 del predetto articolo, la proprietà in capo alla Città allo scopo di procedere alla voltura ed alla trascrizione dei beni in favore della stessa presso i Pubblici Registri Immobiliari.

Proponenti:

L'ASSESSORA
Gabriella Nardelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE
Donatella Martello

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo dell'emendamento approvato nella presente seduta.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:
Abbruzzese Pietro, Castiglione Dorotea, Catizone Giuseppe, Ciampolini Tiziana, Damilano Silvia, De Benedictis Ferrante, Diena Sara, Firrao Pierlucio, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Russi Andrea, Scanderebech Federica, Sganga Valentina

PRESENTI 21
VOTANTI 20

ASTENUTI 1:
il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico

FAVOREVOLI 20:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Busconi Emanuele, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Crema Pierino, Fissolo Simone, Garione Ivana, Ledda Antonio, Magazzù Valentino, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Il Presidente, in considerazione dell'urgenza che la deliberazione testé approvata produca subito i suoi effetti, propone che la deliberazione stessa sia dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione ai sensi di legge nei modi previsti dal regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:
Abbruzzese Pietro, Castiglione Dorotea, Catizone Giuseppe, Ciampolini Tiziana, Damilano Silvia, De Benedictis Ferrante, Diena Sara, Firrao Pierlucio, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Russi Andrea, Scanderebech Federica, Sganga Valentina

PRESENTI 21
VOTANTI 20

ASTENUTI 1:
il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico

FAVOREVOLI 20:
Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Busconi Emanuele, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Crema Pierino, Fissolo Simone, Garione Ivana, Ledda Antonio, Magazzù Valentino, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

Il Presidente dichiara non concessa l'immediata eseguibilità del provvedimento.

IL PRESIDENTE	LA SEGRETARIA GENERALE
Firmato digitalmente	Firmato digitalmente
Domenico Garcea	Annalisa Puopolo

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire [1], archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-323-2025-All_1-14444_2025_01.pdf
2. DEL-323-2025-All_2-14444_2025_02.pdf
3. DEL-323-2025-All_3-14444_2025_03.pdf
4. DEL-323-2025-All_4-14444_2025_04.pdf
5. DEL-323-2025-All_5-14444_2025_05.pdf
6. DEL-323-2025-All_6-14444_2025_06.pdf
7. DEL-323-2025-All_7-14444_2025_07.pdf
8. DEL-323-2025-All_8-14444_2025_08.pdf
9. DEL-323-2025-All_9-14444_2025_09.pdf
10. DEL-323-2025-All_10-PROP-14444-2025-All_1-14444_2025_10.pdf

1 L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento